

Référence biblique	Auteur(s)	Œuvre	Édition	Position	Type	Auteur cité
[BJ] Gn 39:7-12	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.252, l.13)		
[BJ] Gn 47:12	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.252, l.14)		
[BJ] Dt 33:8- 11	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.253, l.6)		
[BJ] Is 56:5	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.253, l.1)		
[BJ] Mt 19:12	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.252, l.17)		
[BJ] Jn 19:17	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.252, l.3)		
[BJ] 2 Co 2:14	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.252, l.6)		
[BJ] 2 Co 9:2	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Allocutio ad monachos</u>	<u>Angelicum : periodicum internationale de re philosophica et theologica</u> 20 <u>CPG2186<sup>BPH</sup></u>	[ALLOC] (p.252, l.6)		
[BJ] Gn 1:16	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Contra eos qui dicunt homines dei iussu facere bonum et malum (armeniace)</u>	<u>Museon (Le) – Revue d'études orientales</u> 80 <u>CPG2201<sup>BPH</sup></u>	[BON.MAL] (p.150, l.9)		
[BJ] Gn 1:26-27	ATHANASIUS ALEXANDRINUS (?)	<u>Contra eos qui dicunt homines dei iussu facere bonum et malum (armeniace)</u>	<u>Museon (Le) – Revue d'études orientales</u> 80 <u>CPG2201<sup>BPH</sup></u>	[BON.MAL] (p.149, l.14)	<b>lemma</b>	

[BJ] Gn 1:26	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>Contra eos qui dicunt homines dei iussu facere bonum et malum (armeniace)</u>	Museon (Le) – Revue d'études orientales 80 <i>CPG2201<sup>BPH</sup></i>	[BON.MAL] (p.150, l.1)
[BJ] Gn 2:16-17	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>Contra eos qui dicunt homines dei iussu facere bonum et malum (armeniace)</u>	Museon (Le) – Revue d'études orientales 80 <i>CPG2201<sup>BPH</sup></i>	[BON.MAL] (p.150, l.3)
[BJ] 2 Tm 4:8	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>Contra eos qui dicunt homines dei iussu facere bonum et malum (armeniace)</u>	Museon (Le) – Revue d'études orientales 80 <i>CPG2201<sup>BPH</sup></i>	[BON.MAL] (p.151, l.8)
[BJ] Gn 2:7	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.268, l.8)
[BJ] Gn 2:9	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.268, l.14)
[BJ] Ex 17:9	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.268, l.13)
[BJ] Ex 20:11	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.266, l.24)
[BJ] Ps 23:4	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.268, l.22) <b>autre version biblique</b>
[BJ] Ps 80:2	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.266, l.25)
[BJ] Ps 119:131	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.268, l.9)
[BJ] Ps 146:7-8	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	American Journal of Semitic Languages and Literature 57 <i>CPG2185<sup>BPH</sup></i>	[LAZ.MOR] (p.270, l.6)

[BJ] Is	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.268, l.15)	> <b>référence qui revient plusieurs fois</b>
[BJ] Ez 25:17	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.270, l.36)	
[BJ] Ez 34:3-5	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.270, l.29)	
[BJ] Ez 34:7	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.270, l.34)	
[BJ] Ez 34:8	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.270, l.25)	
[BJ] Ez 34:9-10	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.270, l.34)	
[BJ] Ez 34:11	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.271, l.3)	
[BJ] Ez 34:16	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.271, l.4)	
[BJ] Ez 34:18	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.270, l.27)	
[BJ] Ez 34:30-31	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.271, l.6)	
[BJ] Ez 37:12-13	A <u>ATHANASIUS</u> A <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.268, l.15)	/

[BJ] Mt 3:16	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.264, l.12)
[BJ] Mt 4:18-22	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.263, l.6)
[BJ] Mt 4:23-24	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.266, l.6)
[BJ] Mt 7:2	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.272, l.11)
[BJ] Mt 8:1-3	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">lemma</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">)</span>
[BJ] Mt 8:2-3	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.272, l.23)
[BJ] Mt 8:5-7	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.272, l.17)
[BJ] Mt 8:26	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.263, l.21)
[BJ] Mt 8:31-32	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] (p.263, l.17)
[BJ] Mt 9:18-19	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">&gt;</span>
[BJ] Mt 9:23-25	<u>A</u> THANASIUS <u>A</u> LEXANDRINUS (?)	<u>D</u> e Lazaro e mortuis reuocato (coptice)	<u>A</u> merican <u>J</u> ournal of Semitic Languages and Literature 57 <u>CPG2185</u> <sup>BPH</sup>	[LAZ.MOR] <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">/</span>

[BJ] Mt 9:32-33	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.263, l.17)
[BJ] Mt 11:28	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.266, l.8)
[BJ] Mt 11:28	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.267, l.15)
[BJ] Mt 12:13	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.263, l.19)
[BJ] Mt 14:19-21	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.263, l.9)
[BJ] Mt 14:25	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.263, l.19)
[BJ] Mt 16:16	<u>ATHANASIUS</u> <u>ALEXANDRINUS</u> (?)	<u>De Lazaro e mortuis reuocato (coptice)</u>	<u>American Journal of Semitic Languages and Literature</u> 57 <u>CPG2185<sup>BPH</sup></u>	[LAZ.MOR] (p.268, l.18)